

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## LA MANIFESTACIÓN DE AYER

AYER, cumpliendo los acuerdos adoptados el lunes a la noche por los representantes de las asociaciones republicanas y obreras; dando rienda á ese elevado sentimiento de solidaridad que por encima de todas las fronteras y de todas las miserias de la existencia vincula á todos los hombres, efectúose en esta Capital un paro general como protesta de los crímenes cometidos por el leonismo en Las Palmas, y como expresión del duelo que este pueblo experimenta por la tragedia que en aquella Ciudad llevó a la tumba á seis hombres honrados.

También el comercio cerró sus puertas hasta medio día, no habiéndolas tenido abiertas, antes de esa hora, más que las casas extranjeras y algún que otro comerciante del país, cuya conducta censuraba duramente la opinión.

Las faenas del puerto quedaron totalmente interrumpidas, habiéndose llegado aquí, en este particular, más allá que en Las Palmas, donde el día de la imponente manifestación que fue á rendir un postrer homenaje á las tumbas de las víctimas, no interrumpieron los trabajadores, ni aun los agremiados, á pesar de lo que aquí se ha dicho en contrario, sus faenas á bordo de los buques.

Esto, lo mismo que la escasez de pan ayer advertida á consecuencia de no haber trabajado los obreros panaderos la noche anterior, fué comentado desfavorablemente por gran número de personas.

Por nuestra parte, hallamos que se procedió con alguna ligereza, debida á nuestra inexperiencia en este género de actos. Sirvan de lección lo sucedido ayer, para otra vez proceder con más cautela, sin perjuicio del público ni de nadie, y sobre todo del nombre de nuestro puerto, por cuyo prestigio y prosperidad debemos velar todos, ya que de él depende en primer término la vida de Tenerife.

Sin daño general ni particular pudo realizarse el acto de ayer, en el cual estaban identificados, todos los tenerifeños. Si así no se hizo, culpese, como antes decimos, á la falta de experiencia y precaución y á la testarudez de algunos elementos ignorantes de la transcendencia de determinadas actitudes, de ningún modo á deliberado y consciente propósito de hacer daño á nadie.

En la Pescadería acaeció un incidente sin la importancia que alguien le ha querido dar, por haber indicado dos obreros al encargado de aquel Mercado, que debía cerrar las puertas del mismo, dejando que se vendiera el pescado en el local que para ello existe fuera de aquel.

Esto motivó el que los dos referidos obreros fuesen enviados á la cárcel, por mandato del señor Eulate, quien también se creyó en el caso de ordenar que se situara en las inmediaciones de la Pescadería una pareja de la guardia civil, además de tres guardias de Orden Público que allí vimos á las nueve y media de la mañana, amén de otra pareja del mismo Cuerpo que paseaba por el muelle.

A nosotros, la verdad, nos parece que lo sucedido no era motivo para tanto.

Una Comisión compuesta de algunos de los organizadores de la manifestación de ayer, visitó al

señor Gobernador solicitando la libertad de los dos obreros detenidos. El señor Eulate remitió á los comisionados al Juzgado, que ya entendía en el asunto, y por fin pudo obtenerse lo que se solicitaba, con lo cual todos quedaron satisfechos, y finó el día sin que ocurrieran más sucesos dignos de mención.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)  
Madrid 21 (23<sup>15</sup>).

### Consejo

Se ha celebrado el anunciado Consejo de Ministros en el que se trataron importantes asuntos.

El Sr. Canalejas se ha mostrado reservadísimo con los periodistas.

### Las Cortes

En el citado Consejo de Ministros se trató especialmente de la próxima apertura de las Cortes.

El Consejo acordó aplazarla hasta el mes de Enero del año entrante.

### Las razones

El jefe del Gobierno señor Canalejas ha manifestado que el motivo de aplazar la apertura de las Cortes es el deseo que tiene de preparar debidamente la obra económica que proyecta.

Añade que quiere ver últimas las negociaciones diplomáticas con Francia antes de empezar las tareas parlamentarias.

### Situación grave

La impresión general referente al Gobierno es francamente deplorable. La opinión unánime es que el Gabinete canalejista atraviesa una situación grave en extremo.

### Barral, declara

El prestigioso diputado Republicano Radical, Sr. Barral, ha prestado declaración ante el Juez que instruye la causa que se le sigue por haber denunciado los supuestos feroces tormentos que se hacía sufrir á los infelices detenidos á causa de los pasados sucesos de Cullera.

El señor Barral estuvo franco y enérgico en su declaración y terminó ratificándose en sus denuncias.

### Se le encarcela

Después de haber prestado su valiente declaración ante el Juez, se ordenó que el señor Barral fuera encarcelado y sometido á rigurosa incomunicación.

Esta disposición ha causado gran indignación entre los elementos radicales.

El Partido Republicano Radical mantiene ante el Gobierno su protesta contra esta detención y la de D. Félix Azzati.

### Con que calumnias...

El proceso que se sigue contra el diputado radical Sr. Barral es por calumnias, á pesar de lo que sigue manteniendo sus acusaciones.

### Los suplicatorios

En el Congreso espérase la tramitación de los suplicatorios cursados con motivo de las cruces seguidas contra los señores Azzati y Barral.

(Los telegramas que anteceden son correspondientes á la edición que debió publicarse ayer, suspendida á causa de la manifestación de duelo exteriorizada por nuestro pueblo con motivo de los sangrientos sucesos de Las Palmas).

Madrid, 22 (10<sup>10</sup>).

### Sigue la ratificación

Los señores Azzati, Barral y demás procesados últimamente siguen ratificándose en sus denuncias referentes á los supuestos y horribles tormentos aplicados á los detenidos por los sucesos de Cullera.

### Las sufragistas inglesas

En Londres se ha celebrado una grandiosa manifestación de sufragistas. Las había guapísimas.

Hubo varios encuentros con la policía, registrándose escenas en extremo cómicas entre los guardias y las sufragistas más exaltadas.

### 150 detenidas

Últimamente la emprendieron á insultos y pedradas con la guardia, trabándose la consiguiente lucha que se hizo difícilísima dada la desigualdad de sexos. Al fin pudieron ser detenidas unas 150 sufragistas.

Las causas de semejantes alborotos cometidos por las sufragistas inglesas han sido las recientes luchas políticas.

Madrid, 22 (22<sup>30</sup>).

### Los sucesos de Las Palmas

Los elementos republicanos y socialistas y los periódicos afectos á la Conjunction aplauden la solidaridad mostrada por los republicanos y obreros tenerifeños con los correligionarios y compañeros de Las Palmas con motivo de los tristes sucesos acaecidos en aquella Ciudad.

### Moret contra los mauristas

Se afirma que el jefe del Partido Liberal D. Segismundo Moret está resuelto á combatir á los mauristas en caso de que se intente entregarles el Poder.

Mesa

## Los sucesos de Las Palmas

### CRÍMENES DEL CACIQUISMO

Información especial de nuestro redactor

Versión de un leonista

ACOMPAÑANDO al señor Franchy y á otros amigos, voy á un Centro oficial. Tan luego como llegamos, muchas personas se acercan á saludar al jefe local del partido republicano, á quien todos respetan y estiman.

Vuelvo á escuchar las mismas frases de condenación para el leonismo, que vengo oyendo desde el momento en que puse el pie en esta Ciudad. Quiera que se habla del asunto se dice lo mismo, con muy ligeras variantes. Es un constante martilleo, que clava en el cerebro la idea de la maldad leonista.

Entramos en un saloncito, y un señor, diputado provincial y militante del leonismo, trata de disculpar á los suyos. No me ha autorizado para que estampe aquí sus palabras, pues ni me conoce ni me han presentado á él; pero, como tampoco me ha desautorizado y yo creo de relativo interés sus manifestaciones, voy á sintetizar lo que él decía creyendo descargar de culpa indeclinables á sus correligionarios.

Naturalmente, para este señor todos los afectos al Caciqueo son unos perfectos caballeros, unos benditos incapaces de matar una hormiga, y encuentra impertinente y censurable el que se atribuya á sus amigos políticos la culpa de la tragedia.

Hallábase el día 15 en la casa número 70 de la calle de Molino de Viento, frente por frente al colegio electoral donde los leonistas tenían establecido su Comité de propaganda y una pequeña bodega. Allí se hallaban también, en una habitación, otros partidarios del Caciqueo, el inspector Manuel del Río, guardias municipales y empleados de Consumos, todos los cuales salían de tiempo en tiempo á reparar candidaturas y á cazar electores.

Cuando advino la catástrofe, dice el leonista en cuestión que sintió un ruido extraño y estrepitoso como de piedras que diesen sobre madera ó como el producido por disparos de armas de fuego. (Este particular, como se verá más adelante, está desmentido por testigos presenciales.) El ruido que pretendía haber escuchado este señor, no existió. Allí no hubo otro estruendo ni otro crepitar que el de las descargas y disparos aislados de la guardia civil y guindillas municipales.

El caciquista dice que él, lo mismo que sus compañeros, creyó que sus enemigos políticos atacaban la casa del Comité, y—¡claro está, la defensa es lógica—sin que sepa cómo ni quién se lo dió hallóse con un revólver en la mano (caería del techo, porque sabido es que las guardias leonistas provocan sortilegios) apuntando, al igual que sus acompañantes, hacia la azotea de la casa, por donde creían que aparecerían los asaltantes.

La verdad, yo, particularmente, opino que no deben de estar muy seguros de sus simpatías entre el pueblo ni tener muy tranquila la conciencia los leonistas, cuando tal pánico les atenazaba el corazón.

El narrador dice en tono misterioso, que sabe infinidad de cosas que se reserva, pero que manifestará en su día á quien corresponda.

No pongo en duda que haga más adelante manifestaciones de índole determinada, pues tiempo se ha dado á los caciquistas para que puedan urdir todo género de patrañas, cosa que no acontecería si, como debió hacerse, se hubiera detenido y tomado declaración inmediatamente después de los sucesos, á cuantos se hallaban en la caverna leonista.

### El Sr. Eulate en escena

Hallándonos en el mencionado Centro oficial, avisan al Sr. Franchy, de parte del Sr. Gobernador civil, para que se presente en el Gobierno militar, donde aquel le aguarda.

Coméntase de diversas maneras el aviso.

Otra vez en casa del Sr. Franchy. Gráfica imagen

El Sr. Franchy desea pasar por su

casa antes de ir al Gobierno militar. Acompañámonle varios amigos, y durante los momentos que permanecemos en el bufete del distinguido abogado, la conversación gira alrededor de la tragedia. Comentando lo que con respecto al asunto dice aquel día la prensa local afecta al leonismo, que trata de desviar la opinión por falsos derroteros para deducir responsabilidades que no existen, exclama sentenciosamente uno de los señores allí presentes:

«¡Los leonistas! Andan ahora como el matarife que ya tiene todos los garfios llenos de carne: buscando donde colgar los muertos que tienen encima. Ayer creían poder echarlos sobre los republicanos, hoy tratan de cargárselos á otros elementos, mañana no sabemos á quién... ¡Pesa mucho el delito!»

Transcribo la frase porque da perfecta idea de la situación del malvado leonismo

### La casa de D. Felipe

Acompañando al Sr. Franchy, que se dirige al Gobierno militar, pasamos por delante de la casa del jefe local del partido leonista y alcalde de Las Palmas, D. Felipe Massieu y Falcón. Antes de llegar frente á aquella, mi ciceroni adviérteme que es la guarida del satrapilla. De ella salen el Delegado Gavilanes, á quien aguarda un coche, y el inspector Manuel del Río.

Del primero supongo yo que habrá venido á dar cuenta á su compadre de la llegada del Sr. Eulate; pero, mi amigo cree que vendrá de tratar del asunto del juego, por el cual hay procesado un inspector de policía.

En cuanto al inspector municipal Manuel del Río, están contestes todas las opiniones: creemos que, como él está perfectamente enterado, habrá venido á relatar á Don Felipe la forma en que se desarrolló la catástrofe del día 15.

Al pasar frente por frente á la vivienda del apoderado de León, una tufarada cálida y hedionda me hace volver la cabeza hacia otro lado y taparme la nariz. Allí dentro hay algo putrefacto... ¡Cómo está la higiene en Las Palmas! Desisto de mi visita á D. Felipe: no po-

## Cómo ocurrieron los sucesos

### Hablan varios testigos presenciales

DURANTE el almuerzo he fijado sobre el papel mis notas mentales y observo que no he perdido la mañana. Esta tarde me propongo visitar á varios testigos presenciales de la catástrofe.

Repleto ya el estómago, volvemos á ponernos en campaña mi amigo y yo. Vamos al Círculo Republicano de la calle de Triana, en donde mi ciceroni y compañero, que tiene ocupaciones á esta hora, me pone bajo el amparo de un joven correligionario, que se ofrece á complacerme con toda amabilidad.

Acto seguido nos encaminamos á casa de D. Jaime Sintés, testigo presencial de los hechos.

### Habla Don Juan Sintés

Este señor, hijo de D. Jaime Sintés, es un joven abogado de amable y correcto trato. Fué este joven quien, accediendo al ruego de los interventores del Colegio electoral de la calle de Molino de Viento, buscó al Notario señor Delgado para que levantasé acta de las ilegalidades y atropellos que cometían los leonistas.

Nos recibe con exquisita amabilidad; soy presentado á él por mi nuevo acompañante, y al saber el señor Sintés el objeto de mi visita, dícame que el día 15 hallábase con su padre en el lugar de la tragedia, y, debido á esta circunstancia, sus manifestaciones han de variar en muy poco de las de aquel.

Muéstrase un tanto reservado porque aún no ha declarado ante el juez que entiende en este triste asunto, y «no quisiera—dice—antes de esto, hacer manifestación alguna para la prensa.»

No obstante, á pesar de que algo se reserva, á medida que habla va siendo más explícito.

Empieza por decir que no es republicano, y añade que el día 14 supo por

dría permanecer dentro de aquella casa ni un segundo, sin que mi delicado estómago protestase de modo harto elocuente.

Lo que dice el Inspector Sr. Gutiérrez

Cada cual se despide de los demás, dirigiéndose á sus quehaceres. El señor Franchy á ver el Sr. Gobernador; mi ciceroni y yo á almorzar, que es por ahora el asunto más perentorio.

Nos sentamos á descansar un instante en el patio de la fonda, á la cual llaman hotel empleando un odioso galicismo, y mientras fumamos un cigarrillo viene á tomar asiento junto á nosotros el inspector de policía Sr. Gutiérrez. Este señor y mi amigo se saludan como antiguos conocidos, y enseñada traban ambos conversación sobre el consabido tema. No se habla de otra cosa en todas partes.

El Sr. Gutiérrez dice que, obediendo órdenes superiores, hallábase el día 15 en el lugar de la tragedia, y presencié ésta. Es, por lo tanto, un testigo de gran importancia; pero, como funcionario gubernativo, es de temer que no proceda con absoluta imparcialidad, y perdóneme la franqueza.

Mi amigo trata de sonsacarle; el policía se muestra reservado y exclama en tono enigmático:

«¡V! allí tantas cosas!... Pero, no puedo hacer manifestaciones particulares á nadie. Yo he emitido ya el informe pedido por mis jefes sobre los sucesos que presencié, y en ese documento, que contiene ocho pliegos de papel, está consignado cuanto sé del asunto y cuánto vi. Mi amigo es tozudo é insiste en sonsacarle; el inspector es cauto y sólo se consigue de él que declare haberse apoderado de un garrafón de ron, que nadie ha reclamado y tiene por lo tanto en su poder, que halló en la casa del Comité leonista.

No sé qué giro toma la conversación, el cual da motivo á mi compañero para presentarme al inspector. Este, al saber que soy redactor de EL PROGRESO, ruégame no haga públicas sus manifestaciones. (¡No sé cuáles!) Yo así lo prometo, pero *in mente* refiero mi promesa á lo que el policía diga de aquí en adelante, pues en cuanto á lo ya dicho no me creo comprometido á nada.

A partir de este momento, el señor Gutiérrez se hace impenetrable. Y vencidos de que nada hemos de sacar de aquel corazón de roca, nos decidimos á caer sobre el almuerzo, con un apetito leonista.

Si ustedes gustan... Pero, les advierto que estas cocinas de fonda son detestables.

persona respetable y digna de crédito, que «los elementos del poder» (léase autoridades leonistas) habían ordenado á los guardas de consumos que fuesen armados y que acudieran á la casa número 70 de la calle de Molino de Viento, donde estaba el Comité electoral leonista.

Muéstrase indignado por la culpabilidad que un periódico local afecto al leonismo pretende derivar, para extrañar á la opinión, de un mítin celebrado la noche anterior al día de los sucesos, en cual tomó parte en unión del señor Doreste, acto en el que, según dice el narrador, no se hizo más que protestar de la intromisión de la guardia de higiene—Cuerpo especial creado por el Ayuntamiento de Las Palmas para uso particular del Sanedrín leonista—en los asuntos electorales, y de otros abusos y entuertos caciquistas. También se aconsejó en ese mítin á los ciudadanos, que ejercieran sus derechos á conciencia, no dejándose influir por amenazas, coacciones, bebidas, dinero, ó otro de los medios empleados por la piratería política para corromper el sufragio y enlodar la conciencia ciudadana.

«Hallábase—añade—cogido del brazo del inspector señor Gutiérrez, al pie de la ventana del colegio electoral, llamando desde ella á un interventor, cuando vi caer algunas piedras que NO HICIERON BLANCO EN NADIE. Si á mí se me pregunta si antes de los hechos por la guardia civil ó algún disparo, responderé que no rotundamente, porque esta es la verdad.

Inmediatamente de sentir la caída de las piedras, escuché la voz de ¡fuego! y ó una descarga. Alargué el brazo, atraje á mi padre hacia el muro, y con aquel á un lado, el inspector al otro y



# Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES  
El hermoso y rápido vapor

## FRANKENWALD

DIRECTAMENTE para la

# HABANA

llegará a este puerto el día 3 de Diciembre de 1911.

Nueva gran rebaja de precios en tercera clase.  
para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores

**Hamilton & Co.**

la espalda pegada á la pared, pasé unos momentos de angustioso dolor, aterrizado, viendo hacer fuego sobre el pueblo, que huía lleno de pánico. Luego, juntamente con mi padre, busqué refugio en la casa fronterá al colegio electoral. Más tarde entré en éste y lloré, no me avergüenzo de decirlo, de pena é indignación.

„Tengo el propósito de solicitar del Colegio de abogados, al cual tengo el honor de pertenecer, que abra una información sobre los sucesos, para remitirla al Gobierno.“

Continuamos departiendo sobre el asunto, pero lo que después se dijo no tiene importancia para el lector.

Satisfecho del resultado de mi visita y no sabiendo cómo corresponder á la amabilidad del joven abogado, reífrime, aunque proponiéndome volver al día siguiente á recoger las manifestaciones del Sr. Sintés (padre), propósito en el que hoy no insisto por que no quiero que se me tilde de molesto en demasía.

### Clima de esta Capital

Día 22 de Noviembre

Temperatura máxima á la sombra . . . . . 22.3  
Mínima . . . . . 16.5  
Oscilación . . . . . 5.8

### El impuesto sobre los Tomates

ASUNTO es este demasiado importante para no merecer la atención que toda la Prensa de la provincia le ha dispensado, iniciando campañas contra el absurdo gravamen que el Gobierno alemán quiso hacer pesar sobre los tomates que procedentes de estas islas se introdujeran en aquella nación.

Después de un gran número de telegramas dirigidos al Gobierno español y á nuestro Embajador en Berlín por la "Cámara Agrícola", de esta Capital, y otros recibidos en contestación, se dijo que el tal impuesto había sido anulado. Recibiéronse luego nuevas protestas de algunas casas importadoras de Hamburgo diciendo que á pesar de aquellas promesas del Gobierno alemán, seguía cobrando 20 marcos por cada 100 kilos de tomates allí recibidos.

Volvióse á iniciar la campaña de la Prensa y de nuevo cursáronse telegramas encaminados á obtener la derogación del impuesto.

Por último pareció que se había conseguido el objeto, sin que nadie volviera á preocuparse del asunto.

Pero hé aquí un telegrama enviado por la importante casa frutera Augusto Stier, de Hamburgo, á su representante en esta plaza Sr. L. A. Stroud, que dice:

„Derechos tomates suspendidos hasta nuevo aviso. Es probable serán sus pendiéndose definitivamente.“

Por lo que se vé, á pesar del último telegrama del Embajador de España en Berlín, aun no ha sido derogado en definitiva el impuesto.

Creemos, pues, que conviene activar nuevas gestiones á fin de que esas probabilidades de que habla el telegrama de la casa Augusto Stier, sean cuanto antes una realidad. A la "Cámara Agrícola", que tan plausible interés ha demostrado en este asunto, le corresponde rematarlo de buen éxito para que pueda atribuirse el triunfo legítimamente.

Así lo esperamos de tan importante entidad para bien del desarrollo comercial de Canarias.

### La Junta Municipal de Asociados Y EL PRESUPUESTO

LA Junta Municipal de Asociados es un organismo que, á querer, podría mantener á raya ciertos abusos y corruptelas existentes en el presupuesto. En ese organismo hay señores que aizan el grito como quien más, cuando las obligaciones mal creadas obligan al Ayuntamiento á imponer arbitrios extraordinarios y otras gabelas que ya no puede soportar el contribuyente.

Pues, bien, no obstante, la Junta Municipal de Asociados, en lugar de oponerse á los despilfarros, en lugar de disminuir gastos inútiles, se ha dejado influir por el favoritismo y las mal entendidas tolerancias, ha aumentado subvenciones innecesarias y ha contribui-

do, con su conducta á crear á este pueblo una situación verdaderamente insostenible.

Que vamos hacia el desastre, que el contribuyente está esquilinado y no puede ya con la carga que sobre sus espaldas arroja una desatentada administración, se viene diciendo hace ya tiempo, en todos los tonos; mas, parece ser que, ni para los Concejales de la mayoría ni para los señores de la Junta de Asociados, tienen valor alguno esas razones. El Ayuntamiento se verá obligado á suprimir el año que viene, indefectiblemente, por imposición legal, el odioso arbitrio de Consumos, que constituye una de las más sanas fuentes de ingresos, y se verá metido en un callejón sin salida, con un presupuesto de gastos exorbitante y con importantes sumas menos de ingresos. Porque, aunque nosotros creemos que pueden suprimirse los Consumos sin perjuicio de los intereses del Municipio, no por eso dejamos de comprender que, hasta tanto no se haya organizado debidamente la cobranza de los impuestos sustitutivos, hasta tanto no se haya estudiado con atención el asunto y puesto mano en todos los resortes, el Ayuntamiento habrá de sufrir quebrantos que le pondrán en graves aprietos y que acaso provoquen serios conflictos.

Nada de esto ha sido tenido en cuenta por Concejales ni Asociados; nada de esto parece tener valor alguno ni para aquellos ni para éstos. Los gastos se aumentan sin tino ni tasa; quien más, quien menos, sin atender á las advertencias de la prensa y á las proposiciones de nuestros correligionarios, arriña al ascua á su sardina y dice en mente: "Detrás de mí, el diluvio". Perfectamente. A nosotros, que hemos puesto de nuestra parte cuanto nos ha sido posible para evitar lo que sucede hoy y lo que prevemos sucederá mañana, nada puede echársenos en cara. Aceptamos, forzosamente, los hechos consumados; pero, queremos hacer constar nuestra más enérgica protesta y nos reservamos el derecho de señalar mañana á los culpables de futuros conflictos.

Para entonces emplazamos á los señores que hoy componen la Junta Municipal de Asociados.

### SUSCRIPCIÓN

á favor de las familias de los muertos y heridos gravemente en los trágicos sucesos de Las Palmas

	Pesetas
Suma anterior . . . . .	237.10
D.ª A. A. H. . . . .	2.50
D. J. M. A. . . . .	2.50
Un Obrero . . . . .	2. "
D. Juan Quintero . . . . .	2. "
" José Hermógenes Brito . . . . .	1. "
Un Tinerfeño . . . . .	2. "
D. Salvador González Díaz . . . . .	1. "
" Mariano Calvo . . . . .	1.50

Suma y sigue abierta la suscripción . . . . . 251.60  
Esta suscripción quedará cerrada el 15 de Diciembre próximo.

El importe total de lo recaudado, será remitido á nuestro correligionario D. José Franchy Roca, á fin de que él lo distribuya en la forma que crea más conveniente para el fin que se persigue.

### ECOS Y COMENTARIOS

Contra mentiras, saliva

EL órgano mayor del leonismo en Las Palmas, en su número correspondiente al 20 del actual, arremete puñal en mano contra nosotros y contra nuestros correligionarios de aquella Ciudad, porque de los sucesos allí acaecidos el día 15, deducimos responsabilidades para los leonistas.

A ese periódico, debido á sus infamias, nadie le concede ya la beligerancia que es costumbre otorgar á la prensa honrada; se le ha declarado el boycot en Las Palmas, hasta el punto de que sus repartidores y vendedores tienen que llevarlo oculto como el cuerpo de un delito y quien quiere leerlo tiene que hacerlo á escondidas, para no exponerse á las censuras de las personas de honor. Por estas razones nosotros despreciamos sus apreciaciones respecto á nuestra conducta y á la de nuestros co-

religionarios de Las Palmas, escupimos, ¡puahl, y seguimos adelante.  
¡Qué desahogo!

Un periodiquillo palmero afecto al leonismo, dice que la Diputación adeuda al Hospital de Dolores de La Palma, una porción de miles de pesetas. Y añade que aquellos Ayuntamientos pagan religiosamente á la Diputación, su contingente provincial.

Si, ¿eh? Si tuviésemos ganas de molestarnos iríamos á la Diputación á buscar datos demostrativos de que por lo menos, la última afirmación de la hojilla leonista es absolutamente falsa. Pero, como no tenemos ganas de molestarnos en vano, allá va ese botón de muestra, que recogemos de Tazacorte, periódico que se publica en el pueblo del mismo nombre:

Los municipios que á continuación se relacionan, adeudan por contingente provincial:

	Pesetas
Breña alta . . . . .	911. "
Breña baja . . . . .	604.80
Garafia . . . . .	941.87
Los Llanos . . . . .	3.181.64
Mazo . . . . .	1.826.14
Paso . . . . .	1.838.40
Puntagorda . . . . .	375.83
S. Andrés y Saucos . . . . .	4.011.95
Tijarafe . . . . .	641.52

Esto aparte, bien sabe la genticilla del leonismo que en Tenerife para nada queremos el contingente de las demás islas, como así se dice en las conclusiones adoptadas en la Asamblea celebrada en esta Capital en Febrero último, siempre que aquellas atiendan con esos fondos á sus necesidades.

Cuando se habla de un asunto hay que decirlo todo, señores caciquistas.

Parde y con daño

Al cabo de cinco días de ocurrir los sangrientos sucesos de Las Palmas, se recibió en aquella Ciudad el siguiente telegrama, que llenó de indignación el pecho de las personas honradas:

"Rogamos publique comunique prensa lo siguiente: Con toda el alma nos asociamos duelo ciudad horribles desgracias ocurridas. Guardamos resultado información para llegar juicio definitivo y pedir en consecuencia se exijan debidas responsabilidades.  
León, Morote, Matos."  
¡Se necesita no conocer ni de oídas la... ortografía!...

"El Sr. D. Juan de Robres..."  
Esos "arroyistas"...

Don Pepe de Arroyo, ha dirigido al "Gobernador de España" (¿que nueva suprema autoridad nacional será esa?), un telegrama en el cual protesta bajo su firma (¡!!!...) en el nombre de una sinfinitud de vecinos que no han tenido el valor de dar sus sinfinitos nombres, de la justa campaña emprendida en estas columnas por nuestro querido amigo y correligionario Guillón Barrrás. Y dice de Arroyo, que las elecciones han sido en aquella población modelo de moralidad, y aprovecha la ocasión para balancear el botafumeiro ante el "Gobernador de España" (¿?)

Conque, modelo de moralidad, ¿eh? Si alguien lo duda, lea el siguiente párrafo de una carta que desde el Puerto de la Cruz envían á nuestro querido colega Germinal, y que hoy inserta en sus columnas:

"...Con motivo de las pasadas elecciones, el jefe de la casa Yeoward Brothers, D. Francisco Artus, convertido en muñidor electoral, amenazó á los que no son de la confianza de su... satélite D. Antonio Perera González, con suprimirles el empleo caso de que votaran la candidatura republicana ó liberal, y habiéndole contestado el empleado á quien tal amenaza se dirigía, con palabras respetuosas, pero de modo terminante, que estaba afiliado al Partido Republicano y que por lo tanto votaría la candidatura que su partido acordara, como así lo efectuó, ha sido despedido quedando, como usted comprenderá, en una situación bastante crítica por ser casado y tener cuatro hijos. También despidieron á un peón que no cedió á la misma imposición."

Y viva la moralidad de los arroyistas. Y... Detente, pluma.

### LA SEMANA DE CANALEJAS

DICE El Mercantil Valenciano (ahora todo lo de Valencia tiene mucho interés), que en los discursos que Maura y Cierva pronunciaron en el debate acerca del proceso Ferrer y la represión de 1909, están todos los argumentos, todas las razones, toda la defensa de la política canalejista. Fuera de ellos no encontrará Canalejas ni un subterfugio, ni un sofisma, ni una argucia, aunque sean de la clase más inocente.

Y añade: "Podrán decir que no es original, que copia, que plagia; pero en el caso de que se trata no es posible humanamente hacer otra cosa. ¿No son los hechos igual? ¿No es igual el procedimiento? ¿No es igual todo? Que los protagonistas no tengan los mismos nombres, ¿qué importa si el sainete, el drama y la tragedia son idénticos?"

En cuanto á originalidad, puede afirmarse y demostrarse que Canalejas no ha sido nunca original, que ha sido

siempre un repetidor de lo que otros han pensado, un imitador, un plagiarlo, un zángano de la colmena intelectual.

¿Quién ignora en España de quién era el estudio, el trabajo intelectual de los mejores discursos del ilustre hablador? Plagiario de Valdeck Rousseau, imitador de Combes y contrafigura en Clemenceau, Canalejas no ha tenido jamás ideas propias, como no ha tenido jamás convicciones. Republicano un lunes, defensor del "tradicionalismo" con Polavieja un martes, demócrata disidente de Sagasta un miércoles, bloquista contra Maura y las derechas un jueves, furibundo anticlerical un viernes, intervencionista en las cuestiones sociales un sábado, enemigo de la pena de muerte un domingo, ha pasado su vida política en continua transformación, cambiando de orientaciones como de camisa.

Así lo vemos amigo de Zorrilla y enemigo de Zorrilla, amigo de Martos y enemigo de Martos, con Sagasta y contra Sagasta, con Moret y contra Moret, hecho un energúmeno contra Maura y Cierva y abrazado á Cierva y Maura, á la Defensa Social, al clericalismo, al absolutismo..."

### GOBIERNO CIVIL

#### Duelo

SANTA Cruz, 22. Gobernador civil á Ministro Gobernación.

Acaba de presentarse Comisión en representación de Sociedades y Gremios para manifestarme su condolencia por los desagradables sucesos de Las Palmas y la confianza que tienen en los Tribunales que depuran los hechos.

Les ofrecí transmitirlo al Gobierno de S. M. adhiriéndome á su sentimiento y les recomendé el mayor orden y así me lo prometieron.

### DE LA POLICIA

#### Inspección de vigilancia

#### Insolvente

POR insolvente á la multa de 25 pesetas que le impuso el señor Gobernador ha ingresado en la Cárcel á cumplir 5 días de arresto supletorio, la neurótica Mariana López Santana, la que paseaba por las calles de esta Capital llamando la atención del público.

#### Llave

A disposición de quien acredite ser su dueño se encuentra en la Inspección de vigilancia una llave encontrada en la vía pública.

### Notas marítimas

#### Arribada

AYER por la tarde fondeó en nuestro Puerto, de arribada forzosa, el vapor español Esperanza, que no pudo llegar al Puerto de la Cruz, para donde había sido despachado, á consecuencia del temporal que reinaba.

#### Para este puerto

Ayer á las diez y media de la mañana fondeó el vapor español Carmen, trayendo para esta Capital 15 pasajeros procedentes de San Juan, escalas y Abona.

—El Velox, español, llegado ayer, trajo de San Juan, escalas y Abona 12 pasajeros.

—El Reina Victoria, español, 11 pasajeros de Las Palmas.

—El Miguel M. Pinillos, trajo para esta Capital 22 pasajeros de la Habana escalas y Santa Cruz de la Palma.

Nuevo correo interinsular El martes por la noche fondeó en este puerto el nuevo vapor correo interinsular Rabat, el cual desplaza 868 toneladas y lo tripulan 36 hombres.

Trajo para esta Capital 10 pasajeros y llevaba 6 con destino á Valverde y escalas.

Ayer á las 10 de la mañana fondeó de nuevo, de arribada forzosa, después de haberse hecho á la mar, á causa del temporal que reinaba.

#### Meteorológica

Observatorio á Comandante Marina Tenerife.

Madrid 22—13

Toda la Península se encuentra bajo el influjo de una importante borrasca que presenta varios centros de presiones. Probable que en Galicia y Cantabria dominen los vientos duros del cuarto cuadrante. Lluvias y mar en el Estrecho y vientos frescos y duros del

Poniente y mar en Cataluña; vientos de poca fuerza de duración variable y tiempo lluvioso en Levante

### Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid 23 (10.40.)

#### Homenaje á Galdós

El ilustre escritor Mariano de Cavia desde las columnas de "El Imparcial", se asocia á la petición hecha por "El Liberal", á fin de que se rindiera un homenaje nacional al eminente novelista D. Benito Pérez Galdós.

Mariano Cavia denomina á Galdós "numen español". La idea ha sido acogida con verdadero entusiasmo.

#### Otro homenaje

Se activan los preparativos para rendir un homenaje de admiración al diputado republicano y eminente orador D. Melquíades Alvarez.

#### Lo de Cullera

Afirmase que el Fiscal ha calificado los sucesos de Cullera de homicidio. Mesa.

### Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'50, por £  
Paris, vista, á 8'50.



### LA FUNERARIA

Esta casa pone en conocimiento del público que los productos que en lo sucesivo haya de percibir por los coches fúnebres que tiene al servicio, los dedica en beneficio del Hospital de Niños, de esta Capital.

Esperamos de las personas piadosas que se interesan por la prosperidad de tan benéfico asilo, acudan con preferencia á esta casa, en el caso desgraciado de tener que utilizar dichos servicios. A las personas que no puedan satisfacer derecho alguno por dichos coches se les servirá gratuitamente, siempre que los demás servicios propios de LA FUNERARIA se soliciten de la misma, sin alteración de precios.

Se entiende el servicio gratuito del coche dentro del término de esta capital.

IMELDO SERÍS, 108 (a).

TELÉFONO NÚM. 422.

### CRONICA

Disposición.—La Fiscalía del Tribunal Supremo ha ordenado á los fiscales de las Audiencias del reino, que no concientan la publicación en la prensa de los debates que se verifiquen en aquellas á puerta cerrada y que estimen afecta á los sentimientos de decoro, pudor y decencia públicos.

Neerológica.—Anoche á las nueve dejó de existir en esta Capital la respetable anciana D.ª Inés Galván y Miranda.

Descanse en paz la virtuosa señora y reciba su dolorida familia, especialmente sus hijas, nuestro más sentido pésame.

Correo.—Hoy por la tarde llegará procedente de Cádiz el vapor correo español Atlante, conduciendo correspondencia, pasajeros y carga general de la Península.

Circular.—Hemos recibido una circular suscrita por el representante de la Compañía Arrendataria de Tabacos D. Luis Arimany participándonos que de la remesa de timbre destinada á la Representación de Valladolid, ha sido robada una caja conteniendo Licencia de Caza, ídem de Uso de Armas, Timbres móviles y de Correos, lo que le conviene hacer público para que nadie se deje sorprender con la circulación de los citados efectos.

### Movimiento Marítimo

14 á 15 de NOVIEMBRE

- 2463—102—Granada, alemán; de Hamburgo y Amberes, para Buenos Aires.
- 2464—103—Sobora, alemán; de Hamburgo y Amberes, para Valparaíso.
- 2465—104—Tamelé, inglés; de Liverpool y Funchal, para Oporto.
- 2466—105—Allante, español; de Canaria, para Cádiz.
- 2467—106—La Blanca, inglés; de Buenos Aires, para Liverpool.
- 2468—107—Ancobra, inglés; de Hamburgo y Rotterdam, para Oporto.
- 2469—108—Machrie, español; de San Sebastián.
- 2470—109—Santa Cruz, noruego; procedente de Dartmouth, para Londres.

### Hamburg Amerika Linie



COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA  
Correos Alemanes

El moderno y rápido trasatlántico alemán

## LA PLATA

llegará á este puerto de Santa Cruz de Tenerife el día 26 del actual procedente de la Habana y con destino á Las Palmas, Amberes y Hamburgo con hueco para pasajeros y carga.

Para informes Hamilton y C.ª, Marina, 15.

**Pruebe usted el riquísimo Pan Fino de José Fernaud**

Las personas de buen gusto siempre encontrarán en **EL GUANCHE**

además de un variado y completo surtido en comestibles finos, nacionales y extranjeros, que esta casa recibe con frecuencia para poder servir a su numerosa clientela artículos frescos, riquísimo CHOCOLATE y CACAO de las más acreditadas marcas de Caracas, como **El Indio, La India y Los Indios** a los siguientes precios:  
 Chocolate 1.ª vainilla y canela. Ptas. 3'25 los 460 gmos.  
 " 2.ª " " " 2'50 " "  
 " familia " " " 2'00 " "  
 " especial " " " 1'60 " "  
 Puro Cacao paquete " " " 3'25 " "  
 Probado y os convenceréis de que no hay chocolate y cacao mejor y más barato que el de estas marcas. Probad también los ricos BOQUERONES FRITOS, que se acaban de recibir de Málaga. Venta al por mayor y detall.  
**"EL GUANCHE"**, Valentín Sanz, 27.

**SE VENDEN**

unos 100 carros de piedra propia para edificaciones, á precios módicos por necesitar el local. Darán razón en esta Imprenta.

**EMPRESA de Automóviles Correos de M. Buenafuente**

Desde el día primero del actual ha quedado establecido el magnífico servicio de automóviles de esta nueva empresa, que son sin duda los mejores y más cómodos de cuantos circulan por nuestras carreteras.

Salidas de Tacoronte á las 8 y 40 de la mañana, llegando á Garachico á las doce.  
 De Garachico á las 2 de la tarde, llegando á Tacoronte á las 6.

Hay además un automóvil especial que sale de la Orotava á las 6'30 de la mañana para tomar en Tacoronte el tranvía de las 7'20 y otro que sale de Tacoronte á las 6'30 de la tarde llegando solamente á la Orotava.

**José Hernández Sáyer ABOGADO**  
 Escritorio: San Francisco, 43

**SE VENDE ò SE ALQUILA**

la casa terrera situada en el Puente de Zurita, número 6. Reune buenas comodidades, con agua por toda la casa.  
 Darán razón, Iriarte, 12.

**100 tarjetas visita** perfectamente impresas, se entregan á los 15 minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

**ENSEÑANZA COMERCIAL**

En las CLASES PARTICULARES de Cálculos mercantiles, Teneduría de libros, Legislación, Correspondencia y demás materias de conocimiento indispensable á los dependientes del Comercio, que tiene establecidas (Clavel núm. 1) el Interventor del Banco de España

**Don Luis de la Fuente y Losañez** se admiten matriculas para grupos de alumnos de nueva entrada, hasta 30 del actual Noviembre, de 8 á 9 y media de la mañana y de 9 á 10 de la noche, para dependientes del Comercio. Honorarios módicos y procedimientos prácticos muy rápidos. (Clavel 1)

**MOTOR:** Se vende por la mitad de su valor, un motor de gas pobre en buenas condiciones para el trabajo. También se vende un molino harinero sin uso. Darán razón en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**Sobres comerciales y de Oficio, Papel cuadrado.** Se venden en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

**Almoneda permanente**

CALLE DE IMELDO SERIS, NUMS. 91 Y 93 (ALMACÉN)  
 Compra, venta y alquiler de muebles y utensilios de casa

**El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de L.A INDIA**

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**  
 (ANTES A. LÓPEZ Y Ca.)

**PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES** saldrá de este puerto del 22 al 23 de Noviembre el rápido y magnífico vapor

**MONTSERRAT**

Admite carga y pasajeros de todas clases.  
 Consignatarios: Viuda é hijos de Juan La-Roche. Alfonso XIII número 35.

**Una Gran Economía**

se obtiene comprando en el establecimiento de viveres y bebidas, Consolación, número 40, donde encontrará el público un completo y fresco surtido, á precios sumamente baratos.  
 No dejen de comprar los ricos

**VINOS DE VALDEPEÑAS**

que se venden á 35, 40, 50 y 60 céntimos el litro, puros de uva.

**Manuel Arias Garmona, Consolación, 40.**

**CHARLES KAUFFMAN**

**Importador de Frutos Canarios**

ESPECIALIDAD EN BANANAS, TOMATES Y PATATAS  
 44 A y 44 B Floral Street, Covent Garden Market, London.

SUCURSALES	BANCO
521, Central Avenue, 21, Russell Street, 1, Piazza, 14, Langley Street, Covent Garden Market.	London, County & Westminster Bank. Dirección telegráfica: "Primula Londres". "Kauffman Tenerife".

**Solicitan consignaciones**  
 Dan los precios más altos del mercado.

**Empleado de Comercio,** con práctica en escritura y capaz para ayudante de tenedor de libros, se solicita.  
 Dirijirse: APARTADO DE CORREOS, NÚM. 28.

**¡Ojo! ¡Automóviles! ¡Ojo!**

A los dueños de **Automóviles** que con frecuencia visitan esta Capital y no tienen local donde guardar sus COCHES durante su permanencia en ésta, teniendo que dejarlos al sol y lluvia, se les ofrece por un precio módico, un espacioso GARAGE para el día y la noche si así lo necesitan, donde también se les lavará y limpiará los metales á dichos **Automóviles**.  
 Este GARAGE está situado en la calle de **San Francisco, núm. 67.**

**Verdadera exposición**

en Calendarios de pared para 1912. Almanagues «Bailly Bailliere», «El año en la mano», «Obispos de Canarias», Zaragozaños.

Extenso surtido en tarjetas postales para Pascuas y Año Nuevo, fantasía y de vistas del país, habiendo varias ediciones propiedad de la casa.

Diccionarios Español, Inglés, Francés y Alemán.

Bombones en cajitas de fantasía.

Novelas españolas, francesas, inglesas y alemanas.

Fotografías de vistas del país.

Música para piano.

Gran surtido en artículos de escritorio.

Se sirven suscripciones á revistas y periódicos, así de España como extranjeros y á los diarios EL PROGRESO y La Prensa de la Capital.

**VICENTE CARTAYA**  
 San Juan, núm. 1.  
 PUERTO DE LA CRUZ.

**"EVERGOOD"**

Este es el nombre de una variedad de Papas introducida en Inglaterra por nosotros. Es muy parecida á las denominadas "Up-to-date" pero más productiva.

Podemos servir estas **Papas de Semilla Inglesa**

en condiciones inmejorables puesto que nosotros mismos las cosechamos en nuestros propios terrenos y las exportamos á Canarias.

**W. DENNIS & SONS LTD.**  
 Covent Garden Market  
**Londres.**

Jefe del Departamento de Frutos de Canarias:  
**TOMÁS G. VARELA.**  
 Dirección accidental: MENDEZ NUÑEZ, 40, (frente al Ayuntamiento).  
 Teléfono, 370.—SANTA CRUZ.

**Ostras frescas**

se han recibido exquisitas, en LA GADITANA, de José Luis Benítez, San Pedro Alcántara, número 6.

**SE ALQUILA**

el piso alto de la casa calle de San Francisco número 4, uno de los sitios más céntricos de esta población. Se alquila también, la accesoría que dá frente al Hotel Camacho. Se dan más detalles en la sastrería de la misma casa.

**Tintorería**

Se tiñe ropa de color para negro y de negro para negro, é igualmente se quitan manchas y se limpia toda clase de ropa.  
 Calle de Regla número 23.  
 Los Llanos.

**T. Bolaños del Castillo**  
**SOMBRERERIA**

Últimas novedades en chisteras, flexibles, hongos, gorras inglesas y japonesas, para caballeros.

Boinas marineras, gorras y sombreros para niños.

Se hacen todas clases de arreglos con esmero y prontitud.

**Precios módicos**  
 Plaza de la Constitución.  
 Frente al Hotel Victoria

**Lonja**  
**en la Plaza de Mercado**

se vende la marcada con el número 4. Para tratar: Blas González, San Francisco 4.

**Pérdida.** Desde la Plaza de Mercado á la calle de San José, se ha perdido un zarcillo. La persona que lo entregue en la calle de San José, núm. 5, será gratificado.

**Africana**

Gran fábrica de tabacos  
**JUAN CABRERA MARTÍN**  
 SANTA CRUZ DE LA PALMA  
 Depósito en esta Capital, calle de Valentín Sanz, número 9.  
**A. BENCOMO**

Encargue V. sus trabajos en la Imp. García Cruz, S. José, 36.

48 NAPOLEÓN EL PEQUEÑO

por las comunicaciones verbales, los comisarios del Gobierno substituyen á los ministros con quienes debieran previamente entenderse.

En cuanto á las modificaciones que la comisión puede; si lo desea, proponer, ya sea á consecuencia de la aceptación de enmiendas presentadas por los diputados, ya sea á consecuencia de su propio examen del presupuesto, deben, antes que á vosotros se os llame para deliberar, ser remitidas al Consejo de Estado y ser allí discutidas.

Allí (es imposible dejar de hacer esta observación) carecen de intérpretes y defensores oficiales.

Tal modo de proceder parece de rivar de la Constitución misma, y «si hablamos es únicamente» para convencerlos de que ha debido proceder con lentitud en el cumplimiento de la tarea la comisión del presupuesto.

No es posible ser más blando en el reproche; es imposible recibir con más castidad y gracia lo que el señor Bonaparte en su estilo de autócrata, llama garantías de tranquilidad, y lo que Molière, en su libertad de notable escritor, llama «puntapiés»...

Hay, pues, en el establecimiento donde se fabrican las leyes y los presupuestos un dueño de casa, que es el Consejo de Estado, y un criado, que es el Cuerpo legislativo.

En los términos de la Constitución, ¿quién es el que elige amo de la casa? M. Bonaparte. ¿Quién nombra al criado? La nación. ¡No está mal!

La gran circulación de EL PROGRESO, asegura la venta de los productos que en él se anuncian.

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 45

exclamación á Tiberio: «¡Ah! ¡los infames! Son más esclavos de lo que se desea?» ¿Al Senado que hacía decir á Carlos XII: «Enviad mi bota á Stockolmo.—¿Para qué, señor?—le interrogaba el ministro.—¿Para presidir el Senado?»

No nos reímos. Este año los senadores son ochenta; en el próximo serán ciento cincuenta. Y tienen para ellos solos y en toda libertad catorce artículos de la Constitución; desde el artículo 19 hasta el artículo 33. Son los «guardianes de las libertades públicas»; sus funciones son gratuitas según el artículo 22, lo cual no es obstáculo para que cobren de quince á treinta mil francos por año. Tienen la especialidad de cobrar las pagas y la propiedad de «no poderse oponer» á la promulgación de las leyes. Son todos ellos «hombres ilustres». Este no es un «Senado inútil», como el de otro Napoleón; este es un Senado serio; le forman los generales, los cardenales y el señor Lebœuf.—¿Qué hacéis en este país?—preguntan al Senado.—Somos los encargados de guardar las libertades públicas.—¿Qué es lo que tú haces en esta población?—pregunta Pierrot á Arlequín.—Estoy encargado, responde Arlequín, de peinar el caballo de bronce.

«Se sabe lo que es el espíritu de asociación; ese espíritu se ocupará en aumentar el poder del Senado por todos los medios posibles. Destruirá, si puede, el Cuerpo legislativo, y si hubiere ocasión pactará con los Borbones.»

¿Quién dijo eso? El primer cónsul. ¿Dónde? En las Tullerías, en abril de 1804.

«Sin título, sin poder, y atropellando todos los principios, ha vendido la patria y consumado su ruina. Ha sido el juguete de los altos intrigantes... No conozco



## Otto Thoresen

### Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

**SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE**

Día 9 el magnífico vapor **SAN ANDRÉS**  
 " 16 " " **SANTA CRUZ**  
 " 23 " " **SAN MATEO**  
 " 30 " " **SAN MIGUEL**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

**SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE**

Día 11 el magnífico vapor **SANTIAGO**  
 " 25 " " **SALERNO**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0-0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

### SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**

Vapor **San Sebastián**

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho**

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Tcod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



## Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

# VIRGINIE

Llegará a este puerto el día 1 de Diciembre de 1911 saliendo DIRECTAMENTE para la

# HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.

Nueva gran rebaja de precios en tercera clase

Agente **R. García**, en casa de los señores **Hardisson Hermanos**.

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:  
**£ 4.600.000**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza**.  
 Dirección: Ferrer, 7.



## Hamilton & Co

### LISTA DE VAPORES

que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur de África hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Dover Castle Gloucester Castle	9 Nvibre. 23 »
Cape Town y puertos de Australia	Arawa Themistocles Ruapehu	16 Nvibre. 29 » 30 »
LONDRES	Tainui Galeka Mamari Dunvengon Castle Inkonka Galka Mitiades Rotorua Alnwick Castle Dunluce Castle Insulwa German	7 Nvibre. 9 » 9 » 16 » 21 » 23 » 21 » 22 » 23 » 29 » 1 Dicbro. 6 »
HABANA	Frankenwald	3 Dicbro.
LIVERPOOL		
Manchester		
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Zealandic Otaki Matatua	5 Nobre. 6 » 6 »
HAMBURGO	Hohenstaufen Slegmund Macedonia via Madeira, Lisbon, Rotterdam La Plata	15 Nvibre. 26 » 27 » 26 »
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Negada Rhodops	14 Nvibre. 18 »

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

### PAPEL DE HILO CUADRICULADO

se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

(sin aceite) para paredes nuevas, madera, ladrillos, etc. — Para paredes viejas y sobre encalados. — Muestras gratis.

Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.

de este distinguido escritor.

En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras

**VICENTE BLASCO IBÁÑEZ**

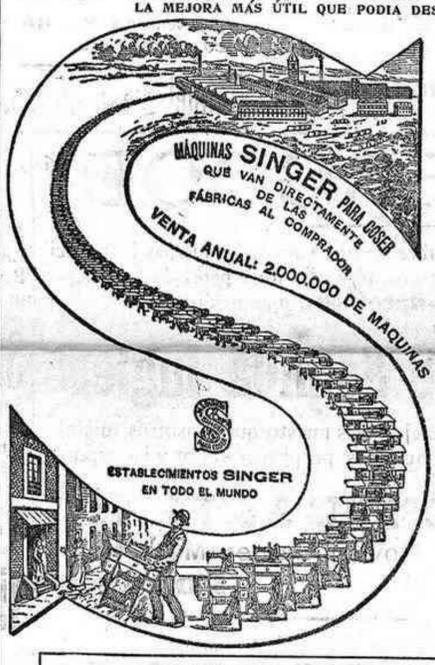
**Pintura Diamante**

### NUEVO ESTANTE A PEDAL

CON

## FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

# SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37  
 Santa Cruz de Tenerife.



## Globulogeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarragos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

## Nicolás Dehesa

### Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emito giros sobre todos los países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito. Descuentos y Cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras. Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Compañía trasatlántica

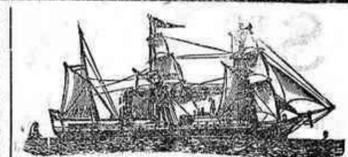
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

### Servicio del mes de Diciembre de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CÁDIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
SAN FRANCISCO	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	16	Cádiz, Barcelona.
LEGAZPI	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
MANUEL CALVO	31	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Noviembre.

Día 4 **AGUILA**  
 " 11 **ANDORINHA**  
 " 18 **AVETORO**  
 " 25 **ARDEOLA**

Estos vapores harán escalas en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.

Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Andorinha, Aguilá y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 12:12 o.

Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o. Por los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y GLASGOW

Día 21 **AVOCET**

Servicio interinsular.— Vapor ALCA

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.— Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS**, Santa Cruz de Tenerife, Marina, 43

## Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA

Para Cádiz saldrá el día 28 de Noviembre, a las diez de la mañana, el vapor correo

# Atlante

Admite carga y pasajeros.

Agente,  
**J. A. Brage**.  
 Cruz Verde, 24.

## Lotería!!!

En la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36, se venden **Recibos para participaciones de Lotería**. No confundirse, San José, 36.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ

## CAFE y RESTAURANT Miramar

de Francisca Herrero (ANTES MALAGUITA) en el MUELLE

Se sirven comidas a todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes y bien condimentados y a precios muy económicos.

### Peinadora,

muy inteligente, se ofrece al público en la calle del Pilar, 45. Precios económicos.

## El Volcán de Chinyero

Puerta Canseco, 63

Almacén de víveres al por mayor y menor

Puerta Canseco, 63

IMPRENTA GARCÍA CRUZ, SAN JOSÉ 36

otra corporación que deba figurar en la historia con más ignominia que el Senado».

¿Quién dijo esto? El Emperador. ¿Dónde? En Santa Elena.

Existe, pues, un Senado en la «Constitución del 14 de enero»; pero, francamente, es una falta. Se está acostumbrado, ahora que la higiene pública ha progresado tanto, a ver la vía pública mejor de lo que está. Desde el Senado del Imperio, pensábamos que no se impondría otro Senado a la cola de las Constituciones.

III

EL CONSEJO DE ESTADO Y EL CUERPO LEGISLATIVO

Existe además el consejo de Estado y el cuerpo legislativo. El Consejo de Estado, gozoso, pagado, moftetudo, sonrosado, gordo, fresco, de ojo vivo, de oreja encarnada, de palabra hueca, de espada a la cintura, ventruado y lleno de bordados de oro. El cuerpo legislativo, pálido, extenuado, triste y con bordados de plata. El Consejo de Estado va y viene, entra, sale y vuelve, manda, dispone, resuelve, corta, ordena con imperio y mira cara a cara a Luis Napoleón. El Cuerpo legislativo anda de puntillas, da vueltas al sombrero entre sus manos, se pone el dedo sobre los labios, sonríe con humildad, se sienta en el borde de la silla y no habla

LIBRERÍA DE «EL PROGRESO» 47

más que cuando le preguntan. Sus palabras, siendo naturalmente obscenas, no pueden ser citados por los periódicos, por estarles prohibido. El Cuerpo legislativo vota las leyes y el impuesto, según el artículo 39; y cuando creyendo necesitar una nota, un detalle, una cifra ó una aclaración, se presenta sombrero en mano a la puerta de los ministerios para interrogar a los ministros, el portero le espera en la antecámara y le da, prorumpiendo en risa, un papirotazo en la nariz. Tales son los derechos del Cuerpo legislativo.

Hagamos constar que esta triste situación comenzó en junio de 1852 a arrancar algunos suspiros a los individuos elegiacos que forman parte de la cosa. La exposición de la somisión del presupuesto vivirá en la memoria de los hombres como una de las más desgarradoras obras maestras del género quejumbroso. Repitamos estos suaves acentos.

En otro tiempo, como sabéis, las comunicaciones necesarias en tales casos se efectuaban directamente entre las comisiones y los ministros; á éstos es a quienes se dirigían para obtener los documentos necesarios para el examen de los negocios; venían ellos mismos, con los jefes de los diferentes ramos, a dar explicaciones verbales, suficientes á menudo para prevenir toda discusión ulterior; y las resoluciones que la comisión del presupuesto adoptaba, después de haberles oído, eran directamente sometidas a la Cámara.

Hoy no podemos relacionarnos con el Gobierno sino por mediación del Consejo de Estado, que, confidente y órgano de su pensamiento, tiene sólo el derecho de transmitir al Cuerpo legislativo los documentos que á su vez se hace enviar por los ministros.

En una palabra; por las exposiciones escritas como

La Imprenta García Cruz, es la más económica que trabaja.